



MANUEL D'UTILISATION GAMME ORDINATEUR



FR - Avertissement

Les exemples, dessins, photographies incluses dans ce manuel d'utilisation peuvent être légèrement différentes du produit réel et sont susceptibles d'être légèrement modifiés.

Ne tentez pas de changer, configurer, ou modifier le matériel, ou de le démonter, cela peut lui causer des dommages irréversibles et n'est pas couvert par la garantie utilisateur.

EN - Disclaimer

The examples, drawings, photographs included in this user manual may be slightly different from the actual product and may be slightly modified.

Do not attempt to change, configure, modify or disassemble the equipment, this may cause irreversible damage and is not covered by the user warranty.

ES - Advertencia

Los ejemplos, dibujos y fotografías incluidos en este manual del usuario pueden ser ligeramente diferentes del producto real y pueden modificarse ligeramente.

No intente cambiar, configurar, modificar o desarmar el equipo, esto puede causar daños irreversibles y no está cubierto por la garantía del usuario.

IT - Avvertimento

Gli esempi, i disegni, le fotografie inclusi in questo manuale dell'utente possono essere leggermente diversi dal prodotto reale e possono essere leggermente modificati.

Non tentare di cambiare, configurare, modificare o disassemblare l'apparecchiatura, ciò potrebbe causare danni irreversibili e non è coperto dalla garanzia dell'utente.

DE - Warnung

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Beispiele, Zeichnungen und Fotos können geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen und geringfügig geändert werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu ändern, zu konfigurieren, zu modifizieren oder zu zerlegen. Dies kann zu irreversiblen Schäden führen und ist nicht durch die Garantie des Benutzers abgedeckt.

S O M M A I R E

FR

FR - Avertissement	1
EN - Disclaimer	1
ES - Advertencia	1
IT - Avvertimento	1
DE - Warnung	1

Clavier	2
Souris	3
Ensemble clavier souris	4
En cas de dysfonctionnement	5
Réinitialisation du récepteur USB	6

EN

Keyboard	9
Mouse	10
Keyboard mouse set	11
In case of malfunction	12
Resetting the USB receiver	13

ES

Teclado	16
Ratón	17
Conjunto de teclado y ratón	18
En caso de mal funcionamiento	19
Restablecer el receptor USB	20

IT

Tastiera	23
Mouse	24
Set tastiera mouse	25
In caso di malfunzionamento	26
Ripristino del ricevitore USB	27

DE

Tastatur	30
Maus	31
Maus-tastatur set	32
Im Falle einer Fehlfunktion	33
Zurücksetzen des USB-Empfängers	34

CLAVIER

1. FONCTIONS

- Mode économie d'énergie intelligent multi-niveaux
- Technologie anti-interférences.
- Mise en veille et réveil automatique, économie d'énergie optimale.
- Support alarme de basse tension, avec lumière indicateur de basse tension.
- Entièrement compatible avec Windows, Mac OS, Linux
- Distance de transmission : 7-15m

2. COMMENT L'UTILISER ?

1

Faites glisser le cache-piles. Récupérez le récepteur USB et insérez les piles pour le clavier dans le sens indiqué.



2

Fermez le cache-piles, branchez le récepteur au port USB de votre ordinateur, puis vous pouvez utiliser le clavier.



3. CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Température de fonctionnement : 0-55°C
- Piles : 2 piles AAA
- Certificat : FCC, CE

4. GESTION DE LA BATTERIE

- Prend en charge la veille automatique
- Sortie du mode veille : Appuyer sur une touche

SOURIS

1. FONCTIONS

- Souris optique sans fil en bambou, trois boutons.
- Précision optimale jusqu'à 125 reports par seconde.
- Prise en charge de la mise en veille et du réveil automatique.
- Application : ordinateur portable et PC de bureau.
- Totalement compatible avec Windows, Mac OS, Linux
- Distance de transmission : 7-15m

2. COMMENT L'UTILISER ?

1

Retirez le couvercle inférieur, sortez le récepteur Bluetooth et connectez-le à votre appareil

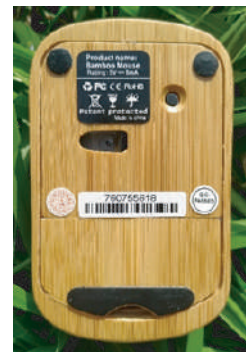
2

Installez deux piles AAA dans le sens indiqué. Fermer le couvercle, puis vous pouvez l'utiliser.

3

Switch DPI : Appuyez pour changer la sensibilité de la souris, 1200 DPI par défaut.

Switch DPI



3. CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- Température de fonctionnement : 0-55°C
- Tension de fonctionnement : 3.0V (2 piles AAA)
- Certificats : FCC, CE, RoHS

4. GESTION DE LA BATTERIE

- Mode de fonctionnement : lorsque vous déplacez le curseur
- Mode veille : arrêtez de bouger le curseur
- Mode attente : 10 secondes après la veille
- Hors tension : après 30 minutes d'attente en mode veille

ENSEMBLE CLAVIER-SOURIS

1. FONCTIONS

cf. «clavier» page 2 et «souris» page 3

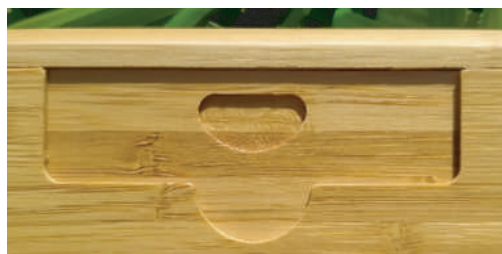
2. COMMENT L'UTILISER ?

1

Insérez les piles dans le clavier et la souris et récupérez le récepteur USB placé dans la souris.

2

Branchez le récepteur USB au port USB de votre ordinateur puis, vous pouvez utiliser les appareils ensemble.



Récepteur USB

3. CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

cf. «clavier» page 2 et «souris» page 3

4. GESTION DE LA BATTERIE

cf. «clavier» page 2 et «souris» page 3

EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENTS

ÉTAPE 1 : ESSAYEZ UN PORT USB DIFFÉRENT

Essayez de connecter le récepteur à un port USB différent, puis vérifiez l'état du récepteur. En essayant un port USB différent vous pourriez éliminer des problèmes inhérents au port USB.

Utilisez toujours un port USB direct, pas de HUB USB ou de réplicateur. La connexion à un HUB USB peut fonctionner mais sera moins stable qu'une connexion directe.

Veuillez noter que l'utilisation d'accessoires types ventilateur de bureau peut créer des interférences avec le récepteur USB, notamment en cas d'utilisation sur laptop. En cas de problème déconnectez tous les autres appareils avant d'essayer le récepteur sur les différents ports USB.

ÉTAPE 2 : REMPLACEZ LES PILES

Cela peut arriver si les piles sont déchargées ou non conformes. Nous vous recommandons d'utiliser des piles prévues pour l'utilisation de produits électroniques. Vérifiez que les piles soient placées correctement dans leur emplacement et dans le bon sens.

ÉTAPE 3 : TESTEZ LE PRODUIT SUR UN AUTRE APPAREIL

Il est possible que le problème soit logiciel. Dans ce cas essayez de connecter le récepteur USB sur un autre ordinateur, ou bien même une SMART TV, ou tout autre appareil doté d'un port USB. Si cela ne fonctionne toujours pas, passez à l'étape 4.

ÉTAPE 4 : RÉINITIALISEZ LE PRODUIT

Dans certains cas, la connexion entre le récepteur USB et votre produit peut nécessiter d'être réinitialisée. Pour réinitialiser la connexion suivez le guide dans la section « réinitialisation du récepteur USB » en page suivante.

RÉINITIALISATION DU RÉCEPTEUR USB

Un récepteur USB est un petit récepteur inséré dans un port USB qui envoie et reçoit le signal sans-fil avec la souris ou le clavier.

Chaque récepteur est configuré pour communiquer automatiquement avec les appareils qui y ont été associés. Le récepteur USB n'interfère pas avec d'autres appareils sans fil et ne peut pas fonctionner avec eux. Le récepteur USB se trouve à l'intérieur de nos produits, dans le compartiment des piles.

RECONFIGURATION DU CLAVIER

ÉTAPE 1

Pressez la touche « esc » et la touche « += » simultanément sur votre clavier. L'indicateur lumineux rouge s'allume alors.



ÉTAPE 2

Insérez le récepteur USB sur l'un des ports de votre appareil.
(note : votre ordinateur peut prendre quelques instants pour configurer le nouvel appareil)

ÉTAPE 3

Une fois la connexion établie, l'indicateur lumineux s'éteint et vous pouvez désormais utiliser votre produit.

Si vous n'insérez pas le récepteur USB 10-15 secondes après avoir réalisé l'étape 1, le mode « connexion » expire, revenez alors à l'étape 1 pour recommencer la configuration.

Si le récepteur USB et votre produit fonctionnent correctement, mais que l'indicateur lumineux a tendance à clignoter, cela signifie que les piles de votre appareil doivent être remplacées.

RÉINITIALISATION DU RÉCEPTEUR USB

RECONFIGURATION DE LA SOURIS

1ÈRE MÉTHODE

ÉTAPE 1

Repérez le bouton de réinitialisation en dessous de la souris.



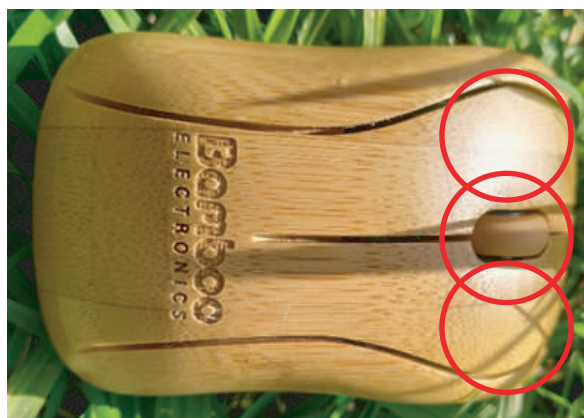
ÉTAPE 2

Appuyez puis relâchez le bouton. Insérez le récepteur USB dans un port USB de votre ordinateur si vous ne l'avez pas déjà fait.

2ÈME MÉTHODE

ÉTAPE 1

Appuyez sur les 3 boutons de la souris (clic gauche, clic droit, et molette) simultanément pendant 3 secondes.



ÉTAPE 2

Relâchez les 3 boutons. Insérez le récepteur USB dans un port USB de votre ordinateur si vous ne l'avez pas déjà fait.

RÉINITIALISATION DU RÉCEPTEUR USB

RECONFIGURATION DE L'ENSEMBLE CLAVIER-SOURIS

Suivez la même procédure de réinitialisation que dans la page 6 et la page 7 pour reconnecter 2 appareils indépendants au même récepteur USB.

En suivant cette procédure, vous pouvez également lier le clavier avec une autre souris, et inversement. Cette réinitialisation permet de connecter ou séparer 2 appareils.





USER'S MANUAL

PC PRODUCTS



KEYBOARD

1. FEATURES

- Multi-level intelligent energy saving mode
- Anti-interference technology.
- Standby and automatic wake up, optimal energy saving.
- Low voltage alarm support, with low voltage indicator light.
- Fully compatible with Windows, Mac OS, Linux
- Transmission distance: 7-15m

2. HOW TO USE

1

Slide off the battery cover. Recover the USB receiver and insert the batteries for the keyboard in the direction indicated.



2

Close the battery cover, plug the receiver into your computer's USB port, then you can use the keyboard.



3. GENERAL SPECIFICATIONS

- Operating temperature: 0-55 ° C
- Batteries : 2 AAA batteries
- Certificate: FCC, CE

4. BATTERY MANAGEMENT

- Supports auto standby
- Exit Standby: Press a key

MOUSE

1. FEATURES

- Bamboo wireless optical mouse, three buttons.
- Optimum accuracy up to 125 reports per second.
- Support for sleep and auto wake up.
- Application: laptop and desktop PC.
- Fully compatible with Windows, Mac OS, Linux
- Transmission distance: 7-15m

2. HOW TO USE

1

Remove the bottom cover, take out the Bluetooth receiver and connect it to your device

2

Install two AAA batteries in the direction shown. Close the lid, then you can use it.

3

DPI switch : Press to change the sensitivity of the mouse, 1200 DPI by default.

DPI Switch



3. GENERAL SPECIFICATIONS

- Operating temperature: 0-55 ° C
- Operating Voltage: 3.0V (2 AAA batteries)
- Certificates: FCC, CE, RoHS

4. BATTERY MANAGEMENT

- Mode of operation: when you move the cursor
- Standby mode: stop moving the cursor
- Standby mode: 10 seconds after standby
- Off: After 30 minutes of standby sleep

KEYBOARD MOUSE SET

1. FEATURES

cf. «keyboard» page 9 and «mouse» page 10

2. HOW TO USE

1

Insert the batteries in the keyboard and the mouse and recover the USB receiver placed in the mouse.

2

Connect the USB receiver to the USB port of your computer then, you can use the devices together.



3. GENERAL SPECIFICATIONS

cf. «keyboard» page 9 and «mouse» page 10

4. BATTERY MANAGEMENT

cf. «keyboard» page 9 and «mouse» page 10

IN CASE OF MALFUNCTION

If you encounter a problem with one of our products, we invite you to follow the detailed procedure below:

STEP 1 : TRY A DIFFERENT USB PORT

Try connecting the receiver to a different USB port and check the receiver status. By trying a different USB port you could eliminate problems inherent to the USB port.

Always use a direct USB port, no USB HUB or replicator. The connection to a USB HUB may work but will be less stable than a direct connection.

Please note that the use of desktop fan accessories may interfere with the USB receiver, especially when used on a laptop. In case of problem disconnect all other devices before trying the receiver on different USB ports.

STEP 2 : REPLACE THE BATTERIES

This can happen if the batteries are discharged or non-compliant. We recommend using batteries intended for the use of electronic products. Check that the batteries are correctly placed in their position and in the correct direction.

STEP 3 : TEST THE PRODUCT ON ANOTHER DEVICE

It is possible that the problem is software. In this case, try connecting the USB receiver to another computer, or even a SMART TV, or other device with a USB port. If it still does not work, go to step 4.

STEP 4 : RESET THE PRODUCT

In some cases, the connection between the USB receiver and your product may need to be reset. To reset the connection, follow the guide in "Resetting the USB Receiver" on the next page.

RESETTING THE USB RECEIVER

A USB receiver is a small receiver inserted into a USB port that sends and receives the wireless signal with the mouse or keyboard. Each receiver is configured to communicate automatically with the devices that have been associated with it. The USB receiver does not interfere with other wireless devices and can not work with them.

The USB receiver is inside our products, in the battery compartment.

RECONFIGURATION OF THE KEYBOARD

STEP 1

Press the "esc" key and the "+ =" key simultaneously on your keyboard. The red indicator lights up.



STEP 2

Insert the USB receiver into one of the ports on your device.
(note: your computer may take a few moments to configure the new device)

STEP 3

Once the connection is established, the indicator light turns off and you can now use your product.

If you do not insert the USB receiver 10-15 seconds after performing step 1, the "connection" mode expires, then return to step 1 to restart the configuration.

If the USB receiver and your product work properly, but the indicator light tends to blink, the batteries in your device need to be replaced.

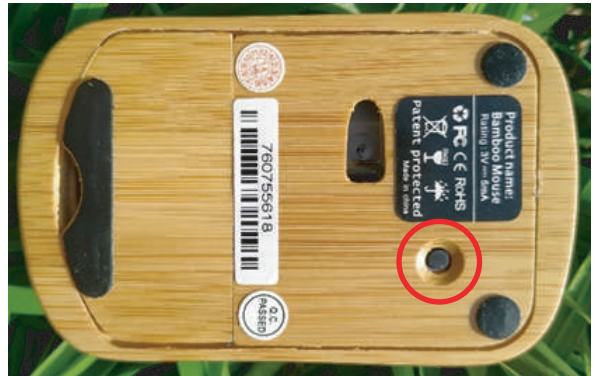
RESETTING THE USB RECEIVER

RECONFIGURATION OF THE MOUSE

FIRST WAY

STEP 1

Locate the Code reset button on the underside of the mouse.



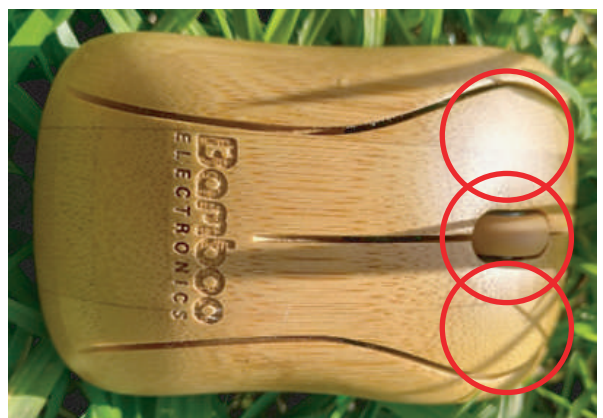
STEP 2

Press and then reset the button. Insert the USB receiver in a USB port on your computer if it is not already inserted.

SECOND WAY

STEP 1

Press on the 3 buttons of the mouse (left click, right click, middle scroll) simultaneously during 3 seconds.



STEP 2

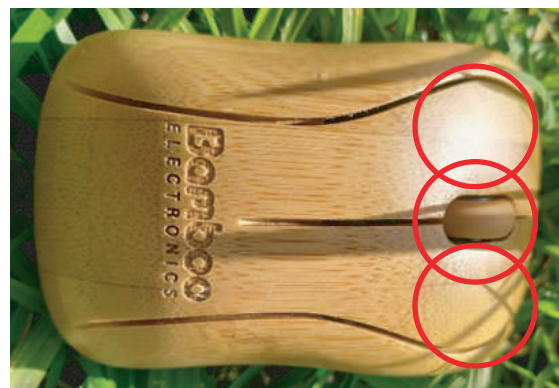
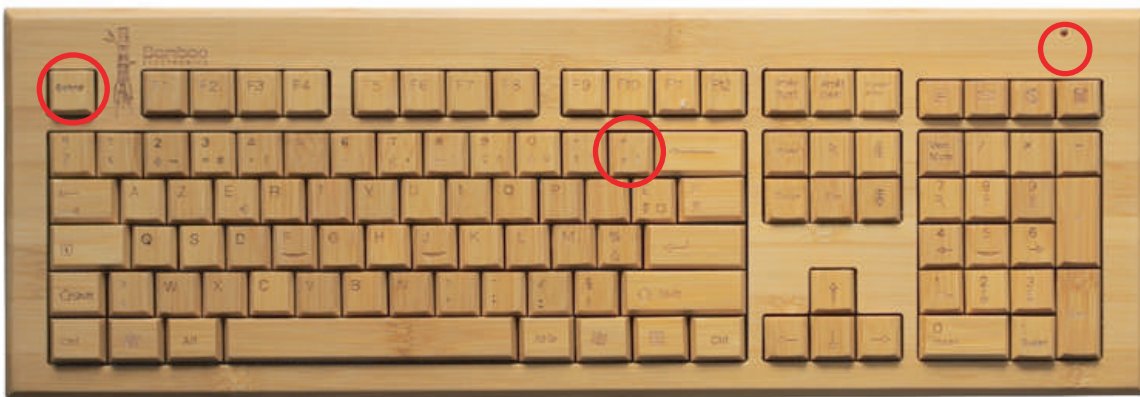
Release all 3 buttons. Insert the USB receiver in a USB port on your computer if it is not already inserted.

RESETTING THE USB RECEIVER

RECONFIGURATION OF THE KEYBOARD AND MOUSE SET

Follow the same reset procedure as on page 14 and page 15 to reconnect two independent devices to the same USB receiver.

By following this procedure, you can also link the keyboard to another mouse, and vice versa. This reset allows you to connect or separate two devices.





MANUAL DE USUARIO COMPUTADORA



TECLADO

1. FUNCIONES

- Modo inteligente de ahorro de energía multinivel
- Tecnología antiinterferente.
- En espera y despertador automático, óptimo ahorro de energía.
- Soporte de alarma de bajo voltaje, con luz indicadora de bajo voltaje.
- Totalmente compatible con Windows, Mac OS, Linux
- Distancia de transmisión: 7-15 m

2. CÓMO USAR

1

Deslice la tapa de la batería. Recoja el receptor USB e inserte las baterías para el teclado en la dirección que se muestra.



2

Cierre la tapa de la batería, conecte el receptor al puerto USB de su computadora, luego puede usar el teclado.



3. CARACTERÍSTICAS GENERALES

- Temperatura de funcionamiento: 0-55 ° C
- Baterías: 2 baterías AAA
- Certificado: FCC, CE

4. GESTIÓN DE LA BATERÍA

- Soporta espera automática
- Salir del modo de espera: presione una tecla

RATÓN

1. FUNCIONES

- Ratón óptico inalámbrico de bambú, tres botones.
- Precisión óptima de hasta 125 informes por segundo.
- Soporte para dormir y despertarse automáticamente.
- Aplicación: computadora portátil y PC de escritorio.
- Totalmente compatible con Windows, Mac OS, Linux
- Distancia de transmisión: 7-15 m

2. CÓMO USAR

1

Retire la cubierta inferior, saque el receptor Bluetooth y conéctelo a su dispositivo

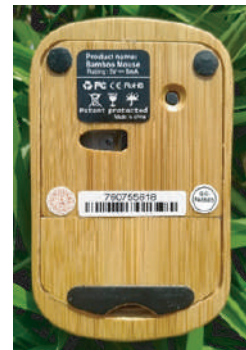
2

Instale dos baterías AAA en la dirección que se muestra. Cierre la tapa, luego puede usarla.

3

Interruptor DPI: presione para cambiar la sensibilidad del mouse, 1200 DPI por defecto.

Interruptor DPI



3. CARACTERÍSTICAS GENERALES

- Temperatura de funcionamiento: 0-55 ° C
- Baterías: 2 baterías AAA
- Certificado: FCC, CE

4. GESTIÓN DE LA BATERÍA

- Modo de operación: cuando mueve el cursor
- Modo de espera: deja de mover el cursor
- Modo de espera: 10 segundos después del modo de espera
- Apagado: después de 30 minutos de sueño en espera

CONJUNTO DE TECLADO Y RATÓN

1. FUNCIONES

ver «teclado» página 16 y «ratón» página 17

2. CÓMO USAR

1

Inserte las baterías en el teclado y el mouse y recupere el receptor USB ubicado en el mouse.

2

Conecte el receptor USB al puerto USB de su computadora, luego, pueden usar los dispositivos juntos.



3. CARACTERÍSTICAS GENERALES

ver «teclado» página 16 y «ratón» página 17

4. GESTIÓN DE LA BATERÍA

ver «teclado» página 16 y «ratón» página 17

EN CASO DE MAL FUNCIONAMIENTO

Si encuentra un problema con uno de nuestros productos, lo invitamos a seguir el procedimiento detallado a continuación:

PASO 1: PRUEBE CON UN PUERTO USB DIFERENTE

Intente conectar el receptor a un puerto USB diferente y verifique el estado del receptor. Al probar un puerto USB diferente, podría eliminar los problemas inherentes al puerto USB.

Utilice siempre un puerto USB directo, no HUB USB o replicador. La conexión a un HUB USB puede funcionar, pero será menos estable que una conexión directa.

Tenga en cuenta que el uso de accesorios para ventiladores de escritorio puede interferir con el receptor USB, especialmente cuando se usa en una computadora portátil. En caso de problemas, desconecte todos los demás dispositivos antes de probar el receptor en diferentes puertos USB.

PASO 2: REEMPLACE LAS BATERÍAS

Esto puede suceder si las baterías están descargadas o no cumplen. Recomendamos el uso de baterías destinadas al uso de productos electrónicos. Compruebe que las baterías estén colocadas correctamente en su posición y en la dirección correcta.

PASO 3: PRUEBE EL PRODUCTO EN OTRO DISPOSITIVO

Es posible que el problema sea software. En este caso, intente conectar el receptor USB a otra computadora, o incluso a un televisor SMART u otro dispositivo con un puerto USB. Si aún no funciona, vaya al paso 4.

PASO 4: RESTABLECER EL PRODUCTO

En algunos casos, es posible que sea necesario restablecer la conexión entre el receptor USB y su producto. Para restablecer la conexión, siga la guía en "Restablecimiento del receptor USB" en la página siguiente.

Si tiene alguna pregunta o desea recibir más información, contáctenos directamente a la siguiente dirección:

contact@bambooelectronics.fr

<https://bambooelectronics.fr/>

RESTABLECER EL RECEPTOR USB

Un receptor USB es un pequeño receptor insertado en un puerto USB que envía y recibe la señal inalámbrica con el mouse o el teclado. Cada receptor está configurado para comunicarse automáticamente con los dispositivos que se le han asociado. El receptor USB no interfiere con otros dispositivos inalámbricos y no puede funcionar con ellos.

El receptor USB está dentro de nuestros productos, en el compartimento de la batería.

RECONFIGURACIÓN DEL TECLADO

PASO 1

Presione la tecla "esc" y la tecla "+ =" simultáneamente en su teclado. El indicador rojo se ilumina.



PASO 2

Inserte el receptor USB en uno de los puertos de su dispositivo. (nota: su computadora puede tardar unos minutos en configurar el nuevo dispositivo)

PASO 3

Una vez que se establece la conexión, la luz indicadora se apaga y ahora puede usar su producto.

Si no inserta el receptor USB 10-15 segundos después de realizar el paso 1, el modo de "conexión" caduca, luego regrese al paso 1 para reiniciar la configuración.

Si el receptor USB y su producto funcionan correctamente, pero la luz indicadora tiende a parpadear, es necesario reemplazar las baterías de su dispositivo.

RESTABLECER EL RECEPTOR USB

RECONFIGURACIÓN DEL RATÓN

PRIMER MÉTODO

PASO 1

Ubique el botón de reinicio debajo del mouse.



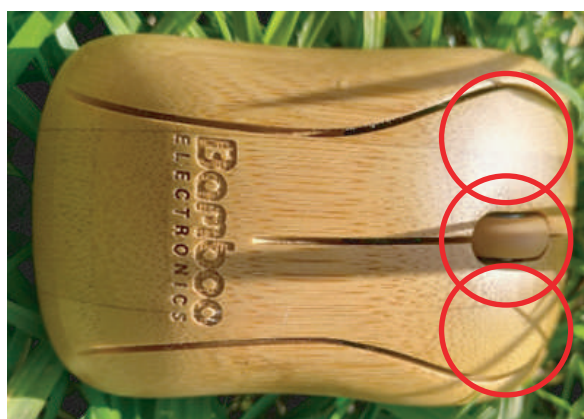
PASO 2

Presiona y suelta el botón. Inserte el receptor USB en un puerto USB de su computadora si aún no lo ha hecho.

SEGUNDO MÉTODO

PASO 1

Presione los 3 botones del mouse (clic izquierdo, clic derecho y rueda) simultáneamente durante 3 segundos.



PASO 2

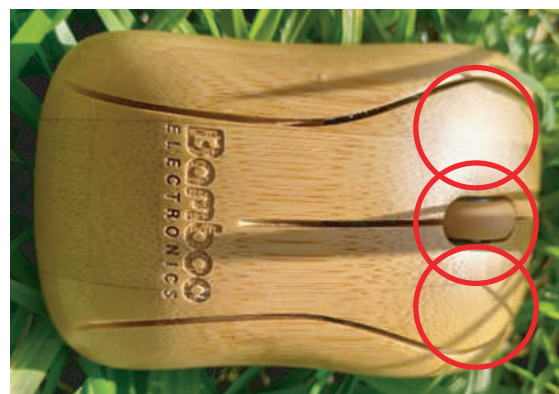
Suelta los 3 botones. Inserte el receptor USB en un puerto USB de su computadora si aún no lo ha hecho.

RESTABLECER EL RECEPTOR USB

RECONFIGURACIÓN DEL ENSAMBLAJE DEL TECLADO Y EL MOUSE

Siga el mismo procedimiento de reinicio que en la página 20 y la página 21 para volver a conectar 2 dispositivos independientes al mismo receptor USB

Siguiendo este procedimiento, también puede vincular el teclado con otro mouse, y viceversa. Este reinicio le permite conectar o separar 2 dispositivos.





MANUALE UTENTE COMPUTER



TASTIERA

1. FUNZIONI

- Modalità di risparmio energetico intelligente multilivello
- Tecnologia anti-interferenza.
- Standby e sveglia automatica, risparmio energetico ottimale.
- Supporto allarmi di bassa tensione, con spia di bassa tensione.
- Pienamente compatibile con Windows, Mac OS, Linux
- Distanza di trasmissione: 7-15 m

2. COMO USARE

1

Sfilare il coperchio della batteria. Raccogliere il ricevitore USB e inserire le batterie per la tastiera nella direzione mostrata.



2

Chiudi il coperchio della batteria, collega il ricevitore alla porta USB del tuo computer, quindi puoi usare la tastiera.



3. CARATTERISTICHE GENERALI

- Temperatura di funzionamento: 0-55 ° C
- Batterie: 2 batterie AAA
- Certificato: FCC, CE

4. GESTIONE DELLA BATTERIA

- Supporta lo standby automatico
- Esci da Standby: premere un tasto

MOUSE

1. FUNZIONI

- Mouse ottico senza fili in bambù, tre pulsanti.
- Precisione ottimale fino a 125 rapporti al secondo.
- Supporto per il sonno e la sveglia automatica.
- Applicazione: laptop e PC desktop.
- Pienamente compatibile con Windows, Mac OS, Linux
- Distanza di trasmissione: 7-15 m

2. COMO USARE

1

Rimuovere il coperchio inferiore, estrarre il ricevitore Bluetooth e collegarlo al dispositivo

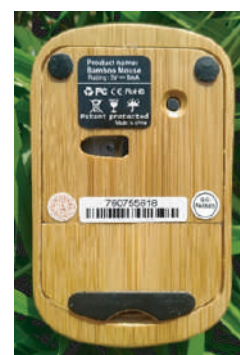
2

Installare due batterie AAA nella direzione mostrata. Chiudi il coperchio, quindi puoi usarlo.

3

Interruttore DPI: premere per modificare la sensibilità del mouse, 1200 DPI per impostazione predefinita.

Interruttore DPI



3. CARATTERISTICHE GENERALI

- Temperatura di funzionamento: 0-55 ° C
- Tensione di funzionamento: 3,0 V (2 batterie AAA)
- Certificati: FCC, CE, RoHS

4. GESTIONE DELLA BATTERIA

- Modalità operativa: quando si sposta il cursore
- Modalità standby: smette di spostare il cursore
- Modalità standby: 10 secondi dopo lo standby
- Off: dopo 30 minuti di standby

SET TASTIERA MOUSE

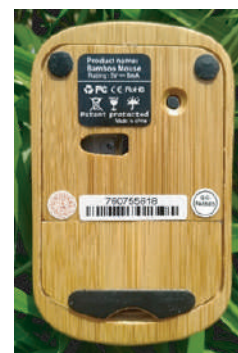
1. FUNZIONI

vedere «tastiera» pagina 23 e «mouse» pagina 24

2. COMO USARE

1

Inserire le batterie nella tastiera e nel mouse e ripristinare il ricevitore USB posizionato nel mouse.



2

Collega il ricevitore USB alla porta USB del tuo computer, quindi puoi utilizzare i dispositivi insieme.



3. CARATTERISTICHE GENERALI

vedere «tastiera» pagina 23 e «mouse» pagina 24

4. GESTIONE DELLA BATTERIA

vedere «tastiera» pagina 23 e «mouse» pagina 24

IN CASO DI MALFUNZIONAMENTO

Se riscontri un problema con uno dei nostri prodotti, ti invitiamo a seguire la procedura dettagliata di seguito:

PASSAGGIO 1: PROVARE UN'ALTRA PORTA USB

Prova a collegare il ricevitore a un'altra porta USB e controlla lo stato del ricevitore. Provando una porta USB diversa, è possibile eliminare i problemi inerenti alla porta USB.

Utilizzare sempre una porta USB diretta, nessun hub o replicatore USB. La connessione a un HUB USB può funzionare ma sarà meno stabile di una connessione diretta.

Si noti che l'uso di accessori per ventole desktop può interferire con il ricevitore USB, specialmente se utilizzato su un laptop. In caso di problemi, scollegare tutti gli altri dispositivi prima di provare il ricevitore su diverse porte USB.

PASSAGGIO 2: SOSTITUIRE LE BATTERIA

Ciò può accadere se le batterie sono scariche o non conformi. Si consiglia di utilizzare batterie destinate all'uso di prodotti elettronici. Verificare che le batterie siano posizionate correttamente nella loro posizione e nella direzione corretta.

PASSAGGIO 3: TESTARE IL PRODOTTO SU UN ALTRO DISPOSITIVO

È possibile che il problema sia il software. In questo caso, provare a collegare il ricevitore USB a un altro computer, o anche a una SMART TV, o ad un altro dispositivo con una porta USB. Se il problema persiste, andare al passaggio 4.

PASSAGGIO 4: RIPRISTINARE IL PRODOTTO

In alcuni casi, potrebbe essere necessario ripristinare la connessione tra il ricevitore USB e il prodotto. Per ripristinare la connessione, seguire la guida in "Ripristino del ricevitore USB" nella pagina successiva.

RIPRISTINO DEL RICEVITORE USB

Un ricevitore USB è un piccolo ricevitore inserito in una porta USB che invia e riceve il segnale wireless con il mouse o la tastiera. Ogni ricevitore è configurato per comunicare automaticamente con i dispositivi ad esso associati. Il ricevitore USB non interferisce con altri dispositivi wireless e non può funzionare con essi.

Il ricevitore USB è all'interno dei nostri prodotti, nel vano batterie.

RICONFIGURAZIONE DELLA TASTIERA

PASSAGGIO 1

Premere contemporaneamente il tasto "esc" e il tasto "+ =" sulla tastiera. L'indicatore rosso si accende.



PASSAGGIO 2

Inserire il ricevitore USB in una delle porte del dispositivo.
(nota: il computer potrebbe richiedere alcuni minuti per configurare il nuovo dispositivo)

PASSAGGIO 3

Una volta stabilita la connessione, la spia si spegne e ora è possibile utilizzare il prodotto.

Se non si inserisce il ricevitore USB 10-15 secondi dopo aver eseguito il passaggio 1, la modalità "connessione" scade, quindi tornare al passaggio 1 per riavviare la configurazione.

Se il ricevitore USB e il prodotto funzionano correttamente, ma l'indicatore luminoso tende a lampeggiare, è necessario sostituire le batterie del dispositivo.

RIPRISTINO DEL RICEVITORE USB

RICONFIGURAZIONE DEL MOUSE

PRIMO METODO

PASSAGGIO 1

Individuare il pulsante di ripristino sotto il mouse



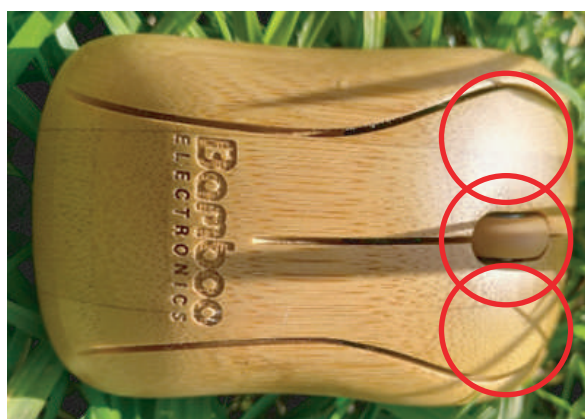
PASSAGGIO 2

Premere e rilasciare il pulsante. Inserire il ricevitore USB in una porta USB del computer se non lo si è già fatto.

SECONDO METODO

PASSAGGIO 1

Premere i 3 pulsanti del mouse (clic sinistro, clic destro e ruota) contemporaneamente per 3 secondi.



PASSAGGIO 2

Rilasciare i 3 pulsanti. Inserire il ricevitore USB in una porta USB del computer se non lo si è già fatto.

RIPRISTINO DEL RICEVITORE USB

RICONFIGURAZIONE DELL'ASSIEME TASTIERA E MOUSE

Seguire la stessa procedura di ripristino di pagina 28 e pagina 29 per ricollegare 2 dispositivi indipendenti allo stesso ricevitore USB.

Seguendo questa procedura, è anche possibile collegare la tastiera con un altro mouse e viceversa. Questo ripristino consente di connettere o separare 2 dispositivi.





BENUTZERHANDBUCH COMPUTER



TASTATUR

1. FUNKTIONEN

- Mehrstufiger intelligenter Energiesparmodus
- Anti-Interferenz-Technologie.
- Standby und automatisches Aufwachen, optimale Energieeinsparung.
- Unterstützung für Niederspannungsalarm mit Anzeige für Niederspannung.
- Voll kompatibel mit Windows, Mac OS, Linux
- Übertragungreichweite: 7-15m

2. WIE BENUTZT MAN

1

Schieben Sie die Batterieabdeckung ab. Nehmen Sie den USB-Empfänger und legen Sie die Tastaturbatterien in der angegebenen Richtung ein.



2

Schließen Sie die Batterieabdeckung, schließen Sie den Empfänger an den USB-Anschluss Ihres Computers an und verwenden Sie die Tastatur.



3. ALLGEMEINE MERKMALE

- Betriebstemperatur: 0-55 ° C
- Batterien: 2 AAA-Batterien
- Zertifikat: FCC, CE

4. BATTERIEMANAGEMENT

- Unterstützt Auto-Standby
- Standby beenden: Drücken Sie eine Taste

MAUS

1. FUNKTIONEN

- Drahtlose optische Bambusmaus, drei Tasten.
- Optimale Genauigkeit von bis zu 125 Berichten pro Sekunde.
- Unterstützung für Schlaf und automatisches Aufwachen.
- Anwendung: Laptop und Desktop-PC.
- Voll kompatibel mit Windows, Mac OS, Linux
- Übertragungsbereich: 7-15m

2. WIE BENUTZT MAN

1

Entfernen Sie die untere Abdeckung, nehmen Sie den Bluetooth-Empfänger heraus und schließen Sie ihn an Ihr Gerät an

2

Legen Sie zwei AAA-Batterien in der angegebenen Richtung ein. Schließen Sie den Deckel, dann können Sie es verwenden.

3

DPI-Schalter: Drücken Sie diesen Schalter, um die Empfindlichkeit der Maus zu ändern (standardmäßig 1200 DPI).

DPI-Schalter



3. ALLGEMEINE MERKMALE

- Betriebstemperatur: 0-55 ° C
- Betriebsspannung: 3,0 V (2 AAA-Batterien)
- Zertifikate: FCC, CE, RoHS

4. BATTERIEMANAGEMENT

- Funktionsweise: Wenn Sie den Cursor bewegen
- Standby-Modus: Bewegen Sie den Cursor nicht weiter
- Standby-Modus: 10 Sekunden nach dem Standby
- Aus: Nach 30 Minuten Standby-Schlaf

MAUS-TASTATUR SET

1. FUNKTIONEN

vgl. "tastatur" Seite 30 und "Maus" Seite 31

2. WIE BENUTZT MAN

1

Legen Sie die Batterien in Tastatur und Maus ein und sammeln Sie den USB-Empfänger in der Maus.

2

Schließen Sie den USB-Empfänger an den USB-Anschluss Ihres Computers an. Anschließend können Sie die Geräte zusammen verwenden.



3. ALLGEMEINE MERKMALE

vgl. "tastatur" Seite 30 und "Maus" Seite 31

4. BATTERIEMANAGEMENT

vgl. "tastatur" Seite 30 und "Maus" Seite 31

IM FALLE EINER FEHLFUNKTION

Wenn Sie auf ein Problem mit einem unserer Produkte stoßen, bitten wir Sie, die folgenden Schritte auszuführen:

SCHRITT 1: PROBIEREN SIE EINEN ANDEREN USB-ANSCHLUSS AUS

Versuchen Sie, den Receiver an einen anderen USB-Port anzuschließen, und überprüfen Sie den Receiver-Status. Wenn Sie einen anderen USB-Anschluss ausprobieren, können Sie Probleme beseitigen, die mit dem USB-Anschluss verbunden sind.

Verwenden Sie immer einen direkten USB-Anschluss, keinen USB-Hub oder Replikator. Die Verbindung zu einem USB-Hub funktioniert möglicherweise, ist jedoch weniger stabil als eine direkte Verbindung.

Bitte beachten Sie, dass die Verwendung von Desktop-Lüfterzubehör den USB-Empfänger stören kann, insbesondere bei Verwendung auf einem Laptop. Trennen Sie im Problemfall alle anderen Geräte, bevor Sie den Receiver an verschiedenen USB-Anschlüssen testen.

SCHRITT 2: ERSETZEN SIE DIE BATTERIEN

Dies kann passieren, wenn die Batterien entladen oder nicht konform sind. Wir empfehlen die Verwendung von Batterien, die für die Verwendung von elektronischen Produkten vorgesehen sind. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind und in die richtige Richtung weisen.

SCHRITT 3: TESTEN SIE DAS PRODUKT AUF EINEM ANDEREN GERÄT

Möglicherweise liegt das Problem in der Software. Versuchen Sie in diesem Fall, den USB-Empfänger an einen anderen Computer oder sogar an ein SMART-Fernsehgerät oder ein anderes Gerät mit einem USB-Anschluss anzuschließen. Wenn es immer noch nicht funktioniert, fahren Sie mit Schritt 4 fort.

SCHRITT 4: SETZEN SIE DAS PRODUKT ZURÜCK

In einigen Fällen muss die Verbindung zwischen dem USB-Empfänger und Ihrem Produkt möglicherweise zurückgesetzt werden. Befolgen Sie zum Zurücksetzen der Verbindung die Anweisungen unter "Zurücksetzen des USB-Empfängers" auf der nächsten Seite.

ZURÜCKSETZEN DES USB-EMPFÄNGERS

Ein USB-Empfänger ist ein kleiner Empfänger, der an einen USB-Anschluss angeschlossen ist und das Funksignal mit der Maus oder der Tastatur sendet und empfängt. Jeder Empfänger ist so konfiguriert, dass er automatisch mit den ihm zugeordneten Geräten kommuniziert. Der USB-Empfänger stört andere drahtlose Geräte nicht und kann nicht mit ihnen arbeiten.

Der USB-Empfänger befindet sich in unseren Produkten im Batteriefach.

NEUKONFIGURATION DER TASTATUR

SCHRITT 1

Drücken Sie gleichzeitig die Taste "esc" und die Taste "+ =" auf Ihrer Tastatur. Die rote Anzeige leuchtet auf.



SCHRITT 2

Stecken Sie den USB-Empfänger in einen der Anschlüsse Ihres Geräts. (Hinweis: Es kann einen Moment dauern, bis Ihr Computer das neue Gerät konfiguriert hat.)

SCHRITT 3

Sobald die Verbindung hergestellt ist, erlischt die Anzeigeleuchte und Sie können Ihr Produkt jetzt verwenden.

Wenn Sie den USB-Empfänger 10-15 Sekunden nach dem Ausführen von Schritt 1 nicht anschließen, wird der Verbindungsmodus beendet. Kehren Sie dann zu Schritt 1 zurück, um die Konfiguration neu zu starten.

Wenn der USB-Empfänger und Ihr Produkt ordnungsgemäß funktionieren, die Anzeigelampe jedoch blinkt, müssen die Batterien in Ihrem Gerät ersetzt werden.

ZURÜCKSETZEN DES USB-EMPFÄNGERS

NEUKONFIGURATION DER MAUS

ERSTE METHODE

SCHRITT 1

Suchen Sie die Reset-Taste unter der Maus.



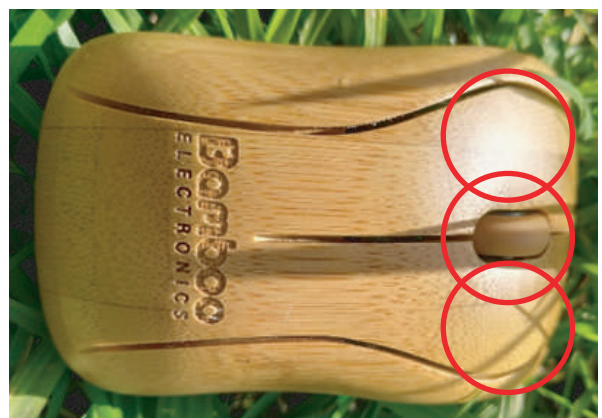
SCHRITT 2

Drücken Sie die Taste und lassen Sie sie los. Stecken Sie den USB-Empfänger in einen USB-Anschluss Ihres Computers, falls Sie dies noch nicht getan haben.

ZWEITE METHODE

SCHRITT 1

Drücken Sie die 3 Maustasten (Linksklick, Rechtsklick und Rad) gleichzeitig für 3 Sekunden.



SCHRITT 2

Lassen Sie die 3 Tasten los. Stecken Sie den USB-Empfänger in einen USB-Anschluss Ihres Computers, falls Sie dies noch nicht getan haben.

ZURÜCKSETZEN DES USB-EMPFÄNGERS

NEUKONFIGURATION DER TASTATUR- UND MAUSBAUGRUPPE

Gehen Sie wie auf Seite 34 und Seite 35 zurück, um zwei unabhängige Geräte wieder an denselben USB-Empfänger anzuschließen.

Mit diesem Verfahren können Sie die Tastatur auch mit einer anderen Maus verbinden und umgekehrt. Mit diesem Reset können Sie 2 Geräte verbinden oder trennen.

